IT ISTRUZIONI PER L'USO

SERVIZIO CLIENTI
Sito Web: www.fitpaddy.com | Email: customercare@fitpaddy.com
Produttore: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia
CAMPO DI APPLICAZIONE
Il Supporto Universale Compatibile con MagSafe, Magnetico con Cintura Regolabile, è progettato per garantire stabilità e accessibilità al tuo smartphone in diversi contesti, come l'uso su attrezzature da palestra (bici da spinning, tapis roulant), superfici metalliche o ovunque.
LINEE GUIDA SULLA SICUREZZA
- Dimensioni cintura: Adatta per un range di 12-20 cm.
- Peso di supporto sopportato: 500 g (inclusa il dispositivo).
- Assicurarsi che il supporto sia correttamente fissato alla superficie o al dispositivo prima di oggetti sovrapposti.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura, danni o se l'adesivo del cerchio metallico risulta compromesso.
- ATTENZIONE: Non utilizzare il supporto su superfici instabili o durante attività che possano compromettere la stabilità del dispositivo.

UTILIZZO

1. Preparazione: Verifica se il tuo smartphone è compatibile con MagSafe. Per non-compatibile devices, apply the included adhesive metal ring following the instructions.
2. Fissare lo smartphone: Posiziona il telefono sul supporto magnetico. Il magnete NS2 assicura un fissaggio stabile e sicuro.
3. Attazzare la cintura: Per l'uso su superfici metalliche, utilizza il secondo magnete sul retro della base. Per superfici non metalliche o per fissarlo su attrezzature, regola e stringi la cintura fino a ottenere una presa sicura.
4. Regolazione: Ruota e inclina il dispositivo sia posizionato saldamente prima di avviare attività o registrazioni.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ
FITPADDY Srl declina ogni responsabilità per danni, perdite o incrementi derivanti dall'uso improprio del Supporto Universale Compatibile con MagSafe.
Specifiche:
- Caduta dello smartphone: FITPADDY Srl non è responsabile per danni al dispositivo causati da un fissaggio scorretto o dall'utilizzo su superfici instabili.
- Furto o smarrimento: FITPADDY Srl declina ogni responsabilità in caso di furto o smarrimento dello smartphone durante l'utilizzo.
- Uso improprio: L'azienda non è responsabile per danni causati da utilizzo improprio, modifiche non autorizzate o montaggio non conforme alle istruzioni.
- Usura e deterioramento: FITPADDY Srl non è responsabile per danni derivanti da normale usura, esposizione a condizioni ambientali avverse o mancata manutenzione del prodotto.
- Compatibilità: L'uso con dispositivi non compatibili o che superano il peso massimo consigliato è a rischio dell'utente.

AVVERTENZE
- Non utilizzare il prodotto su superfici scivolose o irregolari che possano compromettere la stabilità.
- Evitare di superare il peso massimo supportato dal magnete (500 g).
- Non utilizzare il prodotto durante attività che richiedano una concentrazione vissva completa, come allenamenti intensivi o in contesti non sicuri.

CURA E MANUTENZIONE
- Pulire il supporto con un panno umido dopo ogni utilizzo per rimuovere sporco e polvere.
- Evitare l'uso di solventi o detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare i materiali.
- Conservare in un luogo asciutto e lontano da fonti di calore per preservare i materiali magnetici e la resistenza del prodotto.

SMALTIMENTO
Smaltire il prodotto e gli accessori secondo le normative locali in materia di rifiuti. Non gettare prodotti in rifiuti domestici.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Il prodotto è conforme alle normative europee applicabili. La Dichiarazione di Conformità è disponibile su richiesta all'indirizzo email: customercare@fitpaddy.com

Scansiona il QR code per accedere alle informazioni online!
Scan the QR code to access the information online!

FITPADDY

MANUALE D'ISTRUZIONI / USER MANUAL

MagBelt - SUPPORTO COMPATIBILE MAGSAFE
MagBelt - MAGSAFE COMPATIBLE MAGNETIC MOUNT

IT Italiano
EN English
FR Français
DE Deutsch
ES Español
NL Nederlands
RU Русский
PL Polski
SR Српски
EL Ελληνικά
TR Türkçe
SV Svenska
NO Norsk
FI Suomi
DA Dansk
SL Slovenščina
HR Hrvatski
RO Română
SQ Shqip
LT Lietuvių
LV Latviešu
ET Eesti
PT Português
UK Українська
IS Íslenska

EN USER INSTRUCTIONS

CUSTOMER SERVICE
Website: www.fitpaddy.com | Email: customercare@fitpaddy.com
Manufacturer: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italy

SCOPE OF APPLICATION
The Universal Support Compatible with MagSafe, Magnetic with Adjustable Strap, is designed to ensure stability and accessibility for your smartphone in various contexts, such as use on gym equipment (spinning bikes, treadmills), metal surfaces, or desks.

SAFETY GUIDELINES
- Strap dimensions: Suitable for a range of 12-20 cm.
- Maximum supported weight: 500 g (including the device).
- Ensure the support is correctly secured to the surface or device before each use.
- Do not use the product if it shows signs of wear, damage, or if the adhesive on the metal ring is compromised.
- WARNING: Do not use the support on unstable surfaces or during activities that could compromise the stability of the device.

USAGE

Preparation: Check if your smartphone is compatible with MagSafe. For non-compatible devices, apply the included adhesive metal ring following the instructions.
Fixing the smartphone: Place your phone on the magnetic support. The NS2 magnet ensures a stable and secure attachment.
Attaching the strap: For use on metal surfaces, use the second magnet on the back of the base. For non-metallic surfaces or equipment, adjust and tighten the strap to ensure a secure grip.
Adjustment: Ensure the device is securely positioned before starting any activity or recording.

LIMITATION OF LIABILITY
FITPADDY Srl assumes no responsibility for damages, losses, or inconveniences resulting from the improper use of the Universal Support Compatible with MagSafe.
Specifications:
- Smartphone fall: FITPADDY Srl is not responsible for damage to the device caused by improper attachment or use on unstable surfaces.
- Theft or loss: FITPADDY Srl declines any responsibility in case of theft or loss of the smartphone during use.
- Improper use: The company is not liable for damage caused by improper use, unauthorized modifications, or assembly not in accordance with the instructions.
- Wear and deterioration: FITPADDY Srl is not responsible for damage resulting from normal wear, exposure to adverse environmental conditions, or lack of maintenance.
- Compatibility: Use with non-compatible devices or those exceeding the recommended maximum weight is at the user's risk.

WARNINGS
- Do not use the product on slippery or uneven surfaces that could compromise stability.
- Avoid exceeding the maximum weight supported by the magnet (500 g).
- Do not use the product during activities requiring full visual concentration, such as intense workouts or unsafe contexts.

CARE AND MAINTENANCE
- Clean the support with a damp cloth after each use to remove dirt and dust.
- Avoid using solvents or harsh cleaners that could damage the materials.
- Store in a dry place, away from heat sources, to preserve the magnetic materials and product durability.

DISPOSAL
Dispose of the product and accessories according to local waste regulations. Do not dispose of in household waste.

DECLARATION OF CONFORMITY
The product complies with applicable European regulations. The Declaration of Conformity is available upon request at the email address: customercare@fitpaddy.com.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Il prodotto è conforme alle normative europee applicabili. La Dichiarazione di Conformità è disponibile su richiesta all'indirizzo email: customercare@fitpaddy.com

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

SERVICE CLIENT
Site Web : www.fitpaddy.com | Email : customercare@fitpaddy.com
Fabricant : FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italie

CHAMP D'APPLICATION
Le Support Universel Compatible avec MagSafe, Magnétique avec Sangle Réglable, est conçu pour garantir la stabilité et l'accessibilité de votre smartphone dans divers contextes, comme l'utilisation sur des équipements de gym (vélos d'appartement, tapis de course), des surfaces métalliques ou des bureaux.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ
- Dimensions de la sangle : Convient à une plage de 12 à 20 cm.
- Poids maximum supporté : 500 g (appareil inclus).
- Assurez-vous que le support est correctement fixé à la surface ou à l'appareil avant chaque utilisation.
- Ne pas utiliser le produit s'il présente des signes d'usure, de dommages ou si l'adhésif de l'anneau métallique est compromis.
- AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser le support sur des surfaces instables ou pendant des activités pouvant compromettre la stabilité de l'appareil.

UTILISATION

Préparation : Vérifiez si votre smartphone est compatible avec MagSafe. Pour les appareils non compatibles, appliquez l'anneau métallique adhésif inclus en suivant les instructions.
Fixation du smartphone : Placez votre téléphone sur le support magnétique. L'aimant NS2 garantit une fixation stable et sécurisée.
Fixation du support : Pour une utilisation sur des surfaces métalliques, utilisez le deuxième aimant situé à l'arrière de la base. Pour des surfaces non métalliques ou équipements, ajustez et serrez la sangle pour une prise ferme.
Réglage : Assurez-vous que l'appareil est solidement positionné avant de commencer toute activité ou enregistrement.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ
FITPADDY Srl assume aucune responsabilité en cas de dommages, pertes ou désagréments résultant d'une mauvaise utilisation du Support Universel Compatible avec MagSafe.
En particulier :
- Chute du smartphone : FITPADDY Srl n'est pas responsable des dommages causés à l'appareil en raison d'une fixation incorrecte ou de l'utilisation sur des surfaces instables.
- Vol ou perte : FITPADDY Srl décline toute responsabilité en cas de vol ou de perte du smartphone lors de l'utilisation.
- Utilisation inappropriée : L'entreprise n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte, des modifications non autorisées ou un montage non conforme aux instructions.
- Usure et détérioration : FITPADDY Srl n'est pas responsable des dommages résultant de l'usure normale, de l'exposition à des conditions environnementales défavorables ou d'un manque d'entretien.
- Compatibilité : L'utilisation avec des appareils non compatibles ou dépassant le poids maximum recommandé est aux risques de l'utilisateur.

AVERTISSEMENTS
- Ne pas utiliser le produit sur des surfaces glissantes ou irrégulières susceptibles de compromettre la stabilité.
- Ne pas dépasser le poids maximum supporté par l'aimant (500 g).
- Ne pas utiliser le produit pendant des activités nécessitant une concentration visuelle totale, comme des entraînements intenses ou dans des environnements dangereux.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE
- Nettoyez le support avec un chiffon humide après chaque utilisation pour éliminer la poussière et les saletés.
- Évitez d'utiliser des solvants ou des nettoyants agressifs pouvant endommager les matériaux.
- Stockez-le dans un endroit sec, à l'abri des sources de chaleur, pour préserver les matériaux magnétiques et la durabilité du produit.

ÉLIMINATION
Éliminez le produit et les accessoires conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Le produit est conforme aux réglementations européennes en vigueur. La Déclaration de Conformité est disponible sur demande à l'adresse e-mail : customercare@fitpaddy.com.

ES INSTRUCCIONES DE USO

KUNDENDIENST
Website: www.fitpaddy.com | E-Mail: customercare@fitpaddy.com
Hersteller: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italien

ANWENDUNGSBEREICH
Die universelle Halterung, kompatibel mit MagSafe, magnetisch mit verstellbarem Gurt, wurde entwickelt, um Stabilität und Zugänglichkeit für Ihr Smartphone in verschiedenen Situationen zu gewährleisten, wie bei der Nutzung an Geräten für Fitnessgeräten (Spinningräder, Laufbänder), auf Metalloberflächen oder Schreibtischen.

SICHERHEITSHINWEISE
- Gurtmaße (Gesamt): Für einen Bereich von 12-20 cm.
- Maximales unterstütztes Gewicht: 500 g (einschließlich des Geräts).
- Stellen Sie sicher, dass die Halterung vor jeder Nutzung korrekt an der Oberfläche oder am Gerät befestigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Abnutzungserscheinungen, Schäden oder einen beschädigten Kleber am Metallring aufweist.
- WARNUNG: Verwenden Sie die Halterung nicht auf instabilen Oberflächen oder bei Aktivitäten, die die Stabilität des Geräts gefährden können.

ANWENDUNG

Vorbereitung: Überprüfen Sie, ob Ihr Smartphone mit MagSafe kompatibel ist. Für nicht kompatible Geräte befestigen Sie den mitgelieferten selbstklebenden Metallring gemäß den Anweisungen.
Befestigung des Smartphones: Platzieren Sie Ihr Telefon auf der magnetischen Halte-ung. Der NS2-Magnet sorgt für einen festen und sicheren Sitz.
Anbringen der Halterung: Für Metalloberflächen verwenden Sie den zweiten Magneten auf der Rückseite der Basis. Für nichtmetallische Oberflächen oder Fitnessgeräte passen Sie den Gurt an und ziehen ihn fest, um einen festen Halt zu gewährleisten.
Einstellung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher positioniert ist, bevor Sie Aktivi-täten oder Aufnahmen starten.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG
FITPADDY Srl übernimmt keine Haftung für Schäden, Verluste oder Unannehmlichkei-ten, die durch unsachgemäße Nutzung der universellen Halterung, kompatibel mit MagSafe, entstehen. Insbesondere:
- Herunterfallen des Smartphones: FITPADDY Srl haftet nicht für Schäden am Gerät, die durch unsachgemäße Befestigung oder die Nutzung auf instabilen Oberflächen verursacht werden.
- Diebstahl oder Verlust: FITPADDY Srl übernimmt keine Haftung für Diebstahl oder Verlust des Smartphones während der Nutzung.
- Unsachgemäße Nutzung: Das Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, unbefugte Änderungen oder eine nicht vorschriftsmäßige Montage entstehen.
- Abnutzung und Verschleiß: FITPADDY Srl haftet nicht für Schäden, die durch normen-len Verschleiß, Umwelteinflüsse oder mangelnde Wartung entstehen.
- Kompatibilität: Die Verwendung mit nicht kompatiblen Geräten oder solchen, die das empfohlene maximale Gewicht überschreiten, erfolgt auf eigene Gefahr des Nutzers.

WARNHINWEISE
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf rutschigen oder unebenen Oberflächen, die die Stabilität beeinträchtigen könnten.
- Überschreiten Sie nicht das maximale Gewicht, das vom Magneten getragen werden kann (500 g).
- Verwenden Sie das Produkt nicht während Aktivitäten, die volle visuelle Konzentration erfordern, wie z. B. intensives Training oder in unsicheren Umgebungen.

PFLEGE UND WARTUNG
- Reinigen Sie die Halterung nach jeder Nutzung mit einem feuchten Tuch, um Schmutz und Staub zu entfernen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel, die die Materialien beschädigen könnten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von Wärmequellen, um die magnetischen Materialien und die Haltbarkeit des Produkts zu erhalten.

ENTSORGUNG
Entsorgen Sie das Produkt und das Zubehör gemäß den lokalen Abfallvorschriften. Werfen Sie es nicht in den Hausmüll.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
El producto cumple con las normativas europeas aplicables. La Declaración de Conformidad está disponible a solicitud en el correo electrónico: customercare@fitpaddy.com.

FI KÄYTTÖOHJET

ASIAKASPALVELU
Verkkosivusto: www.fitpaddy.com | Sähköposti: customercare@fitpaddy.com
Valmistaja: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia

KÄYTTÖALUE
MagSafe-yhteensopiva universaali kiinnitin, magneettinen ja säädettävällä hihnalla, on suunniteltu tarjoamaan älypuhelimellesi vakautta ja saavutettavuutta erilaisissa tilanteissa, kuten kuntosalilaitteilla (spinningpyörä, juoksumatto), metallipinnoilla tai työpöydällä käytettäessä.

TURVALLISUUSOHJEET
- Hihnan mitat: Sopii 12–20 cm ympärysmitalle.
- Maksimipainokyky: 500 g (sisältäen laitteen).
- Varmista aina ennen käyttöä, että teline on kunnolla kiinnitetty pintaan tai laitteeseen.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on kulumisen, vaurioiden merkkejä tai jos metallisen lihamenkan kiinnitys on heikentynyt.
- HUOMIO: Älä käytä telinettä epävakailla pinnoilla tai toiminnoissa, jotka voivat vaarantaa laitteen vakauden.

KÄYTTÖ

Valmistelu: Tarkista, onko älypuhelimesi yhteensopiva MagSafen kanssa. Jos ei, kiinnitä mukana toimitettu ilmalämmennetyksen ohjeiden mukaisesti.
Kiinnitä puhelin: Aseta puhelin magneettitelineeseen. NS2-magneetti takaa vakaan ja turvallisen kiinnityksen.
Kiinnitä hihna: Metallipinnoilla käytä jalustan takana olevaa toista magneettia. Ei-metalliset pinnoilla tai kuntosalilaitteisiin säädä ja kiristä hihna, kunnes se on tiukan ja pitävän oloinen.
Säätö: Varmista, että laite on ennen kuin aloitat toiminnon tai tallennuksen asettamista.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE
FITPADDY Srl ei ole vastuussa vahingoista, menetyksistä tai haitasta, jotka johtuvat MagSafe-yhteensopivan universaalitelineen virheellisestä käytöstä. Erityisesti:
- Puhelimen putoaminen: FITPADDY Srl ei ole vastuussa laitteelle aiheutuneista, jotka johtuvat väärästä kiinnityksestä tai epävakailla pinnoilla käytöstä.
- Varkaus tai katoaminen: FITPADDY Srl ei vastaa puhelimen varkaudesta tai katoamisesta käytön aikana.
- Virheellinen käyttö: Yritys ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärinkäytöstä, muokkauksista ilman valtuutusta tai ohjeiden vastaisesta asennuksesta.
- Kuluminen ja heikentyminen: FITPADDY Srl ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat normaalista kulumisesta, epäsuotuisista ympäristöolosuhteista tai huolettaen huollon laiminlyönnistä.
- Yhteensopivuus: Käytöstä yhteensopimattomien laitteiden tai suositellun maksimi-painon ylittävien laitteiden kanssa tapahtuu käyttäjän omalla vastuulla.

VAROITUKSET
- Älä käytä tuotetta liukkailla tai epätasaisilla pinnoilla, jotka voivat vaarantaa vakauden.
- Älä ylitä magneetin kantokykyä (500 g).
- Älä käytä tätä tuotetta älypuhelin aktiivisen, esimerkiksi kuntoilun, vaativan tai tehokkaita keskittymistä, kuten intensiivisiä treenit tai turvattomat ympäristöt.

HOITO JA HUOLTO
- Pyyhi teline kostealla liinalla jokaisen käytön jälkeen poistaaksesi lian ja pölyn.
- Älä käytä liuotteita tai voimakkaita puhdistusaineita, jotka voivat vaurioittaa materiaaleja.
- Säilytä kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä, säilyttääksesi magneettiset ominaisuudet ja tuotteen kestävyyden.

KIERRÄTYS
Hävitä tuote ja lisävarusteet paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Älä hävitä sekajätteen mukana.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Tuote on Euroopan sovellettavien säädösten mukainen. Vaatimustenmukaisuusva-kuutus on saatavilla sähköpostitse osoitteesta: customercare@fitpaddy.com.

SV BRUKSANVISNING

KUNDSERVICE
Webbplats: www.fitpaddy.com | E-post: customercare@fitpaddy.com
Tillverkare: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italien

ANVÄNDNINGSOMRÅDE
Den universella hållaren kompatibel med MagSafe, magnetisk och justerbar rem, är designad för att ge stabilitet och tillgänglighet till din smartphone i olika sammanhang, som användning på gymutrustning (spinningcyklar, tredemaller), metallytor eller skrivbord.

SÄKERHETSANVISNINGAR
- Remmått: Passar för omkrets 12-20 cm.
- Maximalt: 500 g (inklusive enheten).
- Kontrollera att hållaren är korrekt fäst vid ytan eller enheten före varje användning.
- Använd inte produkten om den visar tecken på slitage, skador eller om hvis limet på metallringen er svekket.
- ADVARSEL: Ikke bruk holderen på ustabile overflater eller under aktiviteter som kan sætte enhetens stabilitet i fare.

ANVÄNDNING

Förberedelse: Kontrollera om din smartphone är kompatibel med MagSafe. För icke-kompatibla enheter, applicera den medföljande självhäftande metallringen enligt instruktionerna.
Fäst telefonen: Placera telefonen på den magnetiska hållaren. Magneten NS2 ger en säkert och stabilt fäste.
Fäst hållaren: För metallytor, använd den andra magneten på basens baksida. För icke-metalliska ytor eller träningsutrustning, justera och dra åt remmen tills ett säkert grepp uppnås.
Justering: Se till att enheten sitter fast ordentligt innan du börjar någon aktivitet eller inspelning.

SKRIVBORDSLUTAR REDDÍ

NO BRUKSANVISNING

KUNDESERVICE
Nettside: www.fitpaddy.com | E-post: customercare@fitpaddy.com
Produsent: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia

BRUKSOMRÅDE
En universell holder, kompatibel med MagSafe, magnetisk og med justerbar stropp, er designet for å gi stabilitet og tilgjengelighet til din smartphone i ulike situasjoner, som bruk på treningsutstyr (spinningsykler, tredemøller), metalloverflater eller skrivebord.

SIKKERHETSANVISNINGER
- Stroppens dimensjoner: Passer for en omkrets på 12-20 cm.
- Maksimal vekt støttet: 500 g (inkludert enheten).
- Sørg for at holderen er riktig festet til overflaten eller enheten før hver bruk.
- Ikke bruk produktet hvis det viser tegn på slitasje, skade eller hvis limet på metallringen er svekket.
- ADVARSEL: Ikke bruk holderen på ustabile overflater eller under aktiviteter som kan sette enhetens stabilitet i fare.

BRUKSANVISNING

Forberedelse: Kontroller om din smartphone er kompatibel med MagSafe. For ikke-kompatible enheter, påfør den medfølgende limmetallringen i henhold til produsentens instruksjoner.
Fest telefonen: Plasser telefonen på den magnetiske holderen. NS2-magneten sikrer en stabil og sikker tilkobling.
Fest holderen: For metalloverflater, bruk den andre magneten på baksiden av basen. For ikke-metalliske overflater eller treningsutstyr, juster og stram stroppen til den sitter godt sikret.
Justering: Sørg for at enheten er godt festet før du starter aktiviteter eller opptak.

ANSVARSFRASKRIVELSE
FITPADDY Srl er ikke ansvarlig for skader, tap eller ulemper som oppstår ved feil bruk av den universelle holderen kompatibel med MagSafe. Spesielt:
- Fall av smarttelefonen: FITPADDY Srl er ikke ansvarlig for skade på enheten forårsaket av feil festing eller bruk på ustabile overflater.
- Tyveri eller tap: FITPADDY Srl påtar seg ikke ansvar for tyveri eller tap av smartatelefon under bruk.
- Feil bruk: Selskapet er ikke ansvarlig for skader som skyldes feil bruk, uautoriserte modifikasjoner eller montering som ikke følger instruksjonene.
- Slitasje og forringelse: FITPADDY Srl er ikke ansvarlig for skader som skyldes normal slitasje, eksponering for ugunstige miljøforhold eller manglende vedlikehold av produktet.
- Kompatibilitet: Bruk med ikke-kompatible enheter eller enheter som overskider den anbefalte maksvekten, skjer på brukerens egen risiko.

ADVARSLER
- Ikke bruk produktet på glatte eller ujevne overflater som kan sette stabiliteten i fare.
- Ikke overskrid magnetens maksimale vektkapasitet (500 g).
- Ikke bruk produktet under aktiviteter som krever full visuell konsentrasjon, for eksempel intensive treningsøkter eller i usikre omgivelser.

VEDLIKEHOLD OG PLEIE
- Tørk holderen med en fuktig klut etter hver bruk for å fjerne skitt og støv.
- Unngå bruk av løsemidler eller aggressive rengjøringsmidler som kan skade materialene.
- Oppbevares på et tørt sted, borte fra varmekilder, for å bevare magnetiske egenskaper og produktets holdbarhet.

AVFALLSHÅNDTERING
Kasser produktet og tilbehøret i samsvar med lokale avfallsforskrifter. Ikke kast i husholdningsavfall.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Produkten överensstämmer med tillämpliga europeiska föreskrifter. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på begäran via e-post: customercare@fitpaddy.com.

DA BRUGSANVISNING

KUNDESERVICE
Website: www.fitpaddy.com | E-mail: customercare@fitpaddy.com
Producent: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italien

ANVENDELSESOMRÅDE
Den universelle holder kompatibel med MagSafe, magnetisk og med justerbar rem, er designet til at give stabilitet og tilgængelighed til din smartphone i forskellige scenarier, herunder, når du bruger fitnessudstyr (spinningcykler, løbebånd), metaloverflader eller skriveborde.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
- Remstørrelse: Passer til en omkreds på 12-20 cm.
- Maksimal vægtkapacitet: 500 g (inklusive enheden).
- Sørg for, at holderen er korrekt fastgjort til overfladen eller enheden før hver brug.
- Brug produktet ikke, hvis det viser tegn på slid, skade, eller hvis limringen er kompromitteret.
- ADVARSEL: Brug ikke holderen på ustable overflader eller under aktiviteter, der kan bringe enhedens stabilitet i fare.

BRUG

Forberedelse: Kontroller, om din smartphone er kompatibel med MagSafe. For ikke-kompatible enheder skal du anvende den medfølgende klæbende metalring i henhold til producentens anvisninger.
Fastgør telefonen: Placer telefonen på den magnetiske holder. NS2-magneten sikrer en stabil og sikker fastgørelse.
Fastgør beslaget: For metaloverflader skal du bruge den anden magnet på bagsiden af basen. Til ikke-metaloverflader eller fitnessudstyr skal du justere og stramme remmen, indtil den sidder sikkert.
Justering: Sørg for, at enheden er sikkert fastgjort, før du starter aktiviteter eller optagelser.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

OBSŁUGA KLIENTA
Strona internetowa: www.fitpaddy.com | E-mail: customercare@fitpaddy.com
Producent: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Włochy

ZAKRES ZASTOSOWANIA
Uniwersalny uchwyt kompatybilny z MagSafe, magnetyczny z regulowanym paskiem, został zaprojektowany w celu zapewnienia stabilności i łatwego dostępu do smartfonu w różnych kontekstach, takich jak korzystanie z urządzeń fitness (rowery spinningowe, bieżnie), powierzchnie metalowe lub biurka.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
- Wymiary paska: odpowiedni dla obwodu 12-20 cm.
- Maksymalna dopuszczalna masa: 500 g (w tym urządzenie).
- Upewnij się, że uchwyt jest prawidłowo przymocowany do powierzchni lub urządzenia przed każdym użyciem.
- Nie używaj produktu, jeśli wykazuje oznaki zużycia, uszkodzenia lub jeśli klej metalowego pierścienia jest uszkodzony.
- OSTRZEŻENIE: Nie używaj uchwytu na niestabilnych powierzchniach ani podczas aktywności, które mogą wpłynąć na stabilność urządzenia.

UŻYTKOWANIE

Przygotowanie: Sprawdź, czy Twój smartfon jest kompatybilny z MagSafe. W przypadku urządzeń niekompatybilnych, przyklej dołączony metalowy pierścień samoprzylepny, postępując zgodnie z instrukcją.
Przymocowanie telefonu: Umieść telefon na magnetycznym uchwycie. Magnes NS2 zabezpiecza stabilne i bezpieczne mocowanie.
Przymocowanie uchwytu: Do powierzchni metalowych użyj drugiego magnesu znajdującego się z tyłu podstawy. Na powierzchniach niemetalowych lub sprzęcie fitness dopasuj i zaciśnij pasek, aby uzyskać pewny uchwyt.
Regulacja: Upewnij się, że urządzenie jest solidnie przymocowane przed rozpoczęciem aktywności lub nagrywania.

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI
FITPADDY Srl nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia, straty lub niedogodności wynikające z niewłaściwego użytkowania Uniwersalnego Uchwytu kompatybilnego z MagSafe. W szczególności:
- Upadek smartfonu: FITPADDY Srl nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia spowodowane niewłaściwym mocowaniem lub używaniem na niestabilnych powierzchniach.
- Kradzież lub zgubienie: FITPADDY Srl nie ponosi odpowiedzialności za kradzież lub zgubienie smartfonu podczas użytkowania.
- Niewłaściwe użytkowanie: Firma nie odpowiada za uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania, nieautoryzowanych modyfikacji lub niezgodnego z instrukcją montażu.
- Zużycie i uszkodzenia: FITPADDY Srl nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z normalnego zużycia, działania czynników środowiskowych lub braku konserwacji.
- Kompatybilność: Użycie z urządzeniami niekompatybilnymi lub przekraczającymi zalecaną maksymalną wagę odbywa się na ryzyko użytkownika.

OSTRZEŻENIA
- Nie używaj produktu na śliskich lub nierównych powierzchniach, które mogą wpłynąć na stabilność.
- Nie przekraczaj maksymalnej wagi obsługiwanej przez magnes (500 g).
- Nie używaj produktu podczas aktywności wymagających pełnej koncentracji wzrokowej, takich jak intensywne treningi lub w niebezpiecznych warunkach.

KONSERWACJA I PIELĘGNACJA
- Czyść uchwyt wilgotną szmatką po każdym użyciu, aby usunąć brud i kurz.
- Unikaj stosowania rozpuszczalników lub agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić materiały.
- Przechowuj w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, aby zachować właściwości magnetyczne i trwałość produktu.

UTYLIZACJA
Utylizuj produkt i akcesoria zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Nie wyrzucaj do odpadów domowych.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Produkt jest zgodny z obowiązującymi przepisami europejskimi. Deklaracja zgodności jest dostępna na żądanie pod adresem e-mail: customercare@fitpaddy.com.

SR UPUTSTVO ZA UPOTREBU

KORISNIČKA PODRŠKA
Veb sajt: www.fitpaddy.com | Imejl: customercare@fitpaddy.com
Proizvođač: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Италија

ОБЛАСТ ПРИМЕНЕ
Универзални држач компатибилан са MagSafe, магнетни са подесивим каишем, дизајниран је да обезбеди стабилност и приступачност вашем паметном телефону у различитим контекстима, као што су коришћење на спортској опреми за вежбање (статични бицикли, трака за трчање), металне површине или радни столови.

УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ
- Димензије каишева: Погодан за обиме од 12-20 cm.
- Максимална тежина: 500 г (укључујући уређај).
- Уверите се да је држач правилно причвршћен на површину или уређај пре сваке употребе.
- Не користите производ ако показује знаке хабања, оштећења или ако је лепак на металном кругу компромитован.
- ПАЖЊА: Немојте користити држач на нестабилним површинама или током активности које могу угрозити стабилност уређаја.

УПОТРЕБА

Припрема: Проверите да ли је ваш паметни телефон компатибилан са MagSafe. За немагнетабилне уређаје, наносите приложени лепљиви метални круг према упутству.
Причвршћивање телефона: Поставите телефон на магнетни држач. Магнет NS2 осигурава стабилно и сигурно причвршћивање.
Монтажа држача: За металне површине користите други магнет на задњој страни основе. За немагнетне површине или справе за вежбање, подесите и затегните каиш док не постигнете сигурно причвршћивање.
Подешавање: Проверите да је уређај чврсто постављен пре почетка активности или снимања.

ОГРАНИЧЕЊЕ ОДГОВОРНОСТИ
FITPADDY Srl не преузима одговорност за оштећења, губитке или непријатности настале неправилном употребом Универзалног Држача компатибилног са MagSafe. Конкретно:
- Пад паметног телефона: FITPADDY Srl није одговоран за оштећења уређаја узрокована неправилним причвршћивањем или коришћењем на нестабилним површинама.
- Крађа или губитак: FITPADDY Srl не сносе одговорност за крађу или губитак паметног телефона током коришћења.
- Неправилна употреба: Компанија није одговорна за оштећења изазвана неправилном употребом, неовлашћеним модификацијама или монтажом која није у складу са упутствима.
- Хабање и оштећења: FITPADDY Srl није одговоран за оштећења настала уобичајеном хабању, истрошеношћу или неповољним условима околине или недостатком одржавања производа.
- Компатибилност: Коришћење са некомпатибилним уређајима или оним који премашују препоручену максималну тежину врши се на ваших сопствених ризик.

УПОЗОРЕЊА
- Не користите производ на клизавим или неравним површинама које могу угрозити стабилност.
- Немојте прекорачити максималну тежину коју подржава магнет (500 г).
- Не користите производ током активности које захтевају пуну визуелну концентрацију, као што су интензивни тренинзи или у несигурним условима.

ОДРЖАВАЊЕ И НЕГА
- Очистите држач влажном крпом након сваке употребе како бисте уклонили прашљивост и прашину.
- Избегавајте коришћење растварача или агресивних детерџената који могу оштетити материјале.
- Чувајте на сувом месту, далеко од извора топлоте, како бисте очували магнетне својства и продужили век производа.

ОДЛАГАЊЕ
Одложите производ и додатне у складу са локалним прописима о одлагању отпада. Не бацајте у кућне отпатке.

ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ
Производ је у складу са примењеним европским прописима. Изјава о

EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ
Ιστότοπος: www.fitpaddy.com | Email: customercare@fitpaddy.com
Κατασκευαστής: FITPADDY Srl, Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Ιταλία

ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ
Η Παγκόσμια Βάση Συμβατή με MagSafe, Μαγνητική με Ρυθμιζόμενο Λουρί, έχει σχεδιαστεί για να εξασφαλίζει σταθερότητα και ευκολία πρόσβασης στο smartphone σας σε διάφορα πλαίσια, όπως η χρήση σε εξοπλισμό γυμναστικής (ποδήλατα spinning, διάδρομοι), μεταλλικές επιφάνειες ή γραφεία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- Διαστάσεις λουριού: Κατάλληλο για περίμετρο 12-20 cm.
- Μέγιστο υποστηριζόμενο βάρος: 500 g (συμπεριλαμβανομένης της συσκευής).
- Βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι σωστά στερεωμένη στην επιφάνεια ή στη συσκευή πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν υπάρχουν σημάδια φθοράς, ζημιές ή εάν η κόλλα στο μεταλλικό δακτύλιο έχει χαλαρώσει.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη βάση σε ασταθείς επιφάνειες ή κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων που μπορεί να επηρεάσουν τη σταθερότητα της συσκευής.

ΧΡΗΣΗ

Προετοιμασία: Ελέγξτε εάν το smartphone σας είναι συμβατό με MagSafe. Για μη συμβατές συσκευές, εφαρμόστε τον παρεχόμενο δακτύλιο με τον κολλητικό τρόπο ακολουθώντας οκταλουθώντας τις οδηγίες.
Τοποθέτηση του smartphone: Τοποθετήστε το τηλέφωνο στο μαγνητικό βάση. Ο μαγνήτης NS2 εξασφαλίζει σταθερή και ασφαλή στήριξη.
Τοποθέτηση βάσης: Για μεταλλικές επιφάνειες, χρησιμοποιήστε τον δεύτερο μαγνήτη στο πίσω μέρος της βάσης. Για μη μεταλλικές επιφάνειες ή ε